

32003R1210

L 169/6

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

8.7.2003.

UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 1210/2003**od 7. srpnja 2003.****o određenim posebnim ograničenjima gospodarskih i finansijskih odnosa s Irakom i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2465/96**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegove članke 60. i 301.,

uzimajući u obzir Zajedničko stajalište 2003/495/ZVSP o Iraku i stavljući izvan snage Zajednička stajališta 1996/741/ZVSP i 2002/599/ZVSP⁽¹⁾,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

- (1) Nastavno na Rezoluciju 661 (1990) Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda i kasnije relevantne rezolucije, a posebno na Rezoluciju 986 (1995), Vijeće je uvelo sveobuhvatni embargo na trgovinu s Irakom. Ovaj je embargo trenutačno utvrđen u Uredbi Vijeća (EZ) br. 2465/96 od 17. prosinca 1996. o prekidu gospodarskih i finansijskih odnosa između Europske zajednice i Iraka⁽²⁾.
- (2) U svojoj Rezoluciji 1483 (2003) od 22. svibnja 2003. Vijeće sigurnosti je odlučilo da se, uz određene iznimke, prestaju primjenjivati sve zabrane vezane uz trgovinu s Irakom i pribavljanje gospodarskih i finansijskih izvora Iraku.
- (3) Izuvez zabrane izvoza oružja i povezanih materijala u Irak, Rezolucija predviđa stavljanje izvan snage sveobuhvatnih ograničenja vezanih uz trgovinu, te njihovu zamjenu posebnim ograničenjima koja se primjenjuju na sve prihode od izvoza nafte, naftnih proizvoda i prirodnog plina iz Iraka te na trgovinu robom koja je dio iračkog kulturnog nasljeđa s ciljem olakšavanja sigurnog povrata spomenute robe.
- (4) Rezolucija također navodi kako se određena sredstva i ekonomski izvori, a posebno oni bivšeg iračkog predsjednika Saddama Husseina i visokih dužnosnika njegovog režima, trebaju zamrznuti prema odluci Odbora Vijeća sigurnosti ustanovljenog u skladu sa stavkom 6. Rezolucije 661 (1990), i kako se spomenuta sredstva trebaju naknadno prenijeti u Fond za razvoj Iraka.
- (5) Kako bi se državama članicama omogućio prijenos zamrznutih sredstava, ekonomskih izvora i prihoda od ekonomskih izvora u Fond za razvoj Iraka, treba donijeti odredbu o odmrzavanju ovih sredstava i ekonomskih izvora.

- (6) Rezolucija određuje da se sva nafta, naftni proizvodi i prirodni plin iz iračkog izvoza te plaćanja za spomenutu robu izuzimaju od sudske postupaka, pljenidbe, poziva pred sud i izvršenja od strane onih koji imaju potraživanja od Iraka. Ova privremena mjera je nužna za promicanje gospodarskog oporavka Iraka i restrukturiranje njegovog duga, što će u zajedničkom interesu međunarodne zajednice, a posebno Zajednice i njenih država članica, pridonijeti uklanjanju prijetnje koju za međunarodni mir i sigurnost predstavlja trenutačno stanje u Iraku.
- (7) Zajedničko stajalište 2003/495/ZVSP predviđa izmjenu trenutačnog režima Zajednice radi usklajivanja s Rezolucijom VS UN-a 1483 (2003).
- (8) Ove mjere ulaze u opseg Ugovora te je stoga, a posebno radi izbjegavanja narušavanja tržišnog natjecanja, potrebno zakonodavstvo Zajednice za provedbu odgovarajućih odluka Vijeća sigurnosti u onoj mjeri u kojoj se one odnose na teritorij Zajednice. U svrhu ove Uredbe smatra se da područje Zajednice obuhvaća državno područje država članica na koje se primjenjuje Ugovor, pod uvjetima utvrđenim u istom Ugovoru.
- (9) Kako bi se u okviru Zajednice ostvarila maksimalna pravna sigurnost, treba objaviti imena i ostale relevantne podatke o fizičkim ili pravnim osobama, skupinama ili subjektima identificiranim od tijela UN-a, čija se sredstva i ekonomski izvori trebaju zamrznuti, a u okviru Zajednice treba utvrditi postupak za izmjenu spomenutih popisa.
- (10) Iz razloga prikladnosti, Komisiju treba ovlastiti za izmjene Prilogâ ovoj Uredbi u kojima se utvrđuje popis kulturnih dobara, popisi osoba, tijela i subjekata čija se sredstva i ekonomski izvori zamrzavaju, te popis nadležnih tijela.
- (11) Nadležna tijela država članica se, po potrebi, ovlašćuju kako bi se osigurala usklađenosnost s odredbama ove Uredbe.
- (12) Komisija i države članice se međusobno obavješćuju o mjerama poduzetim sukladno ovoj Uredbi, razmjenjuju ostale relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom i surađuju s Odborom ustanovljenim prema Rezoluciji 661 (1990), posebno dostavljajući mu podatke.

⁽¹⁾ SL L 169, 8.7.2003., str. 72.⁽²⁾ SL L 337, 27. 12. 1996., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 208/2003 (SL L 28, 4.2.2003., str. 26.).

- (13) Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju zbog povrede odredaba ove Uredbe te osiguravaju njihovo provođenje. Te sankcije moraju biti učinkovite, razmjerne i s učinkom odvraćanja.
- (14) Budući da se sveobuhvatne trgovinske mjere iz Uredbe (EZ) br. 2465/96 zamjenjuju posebnim trgovinskim ograničenjima iz ove Uredbe i budući da ova Uredba uvodi mjere zamrzavanja koje gospodarski subjekti trebaju odmah primijeniti, potrebljno je osigurati da se sankcije za povrede ove Uredbe mogu uvesti čim ona stupi na snagu.
- (15) Uredba (EZ) br. 2465/96 se, radi jasnoće, u cijelosti stavlja izvan snage.
- (16) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3541/92 od 7. prosinca 1992. kojom se zabranjuje ispunjavanje iračkih zahtjeva u odnosu na ugovore i transakcije, na čije se izvršenje odnosi Rezolucija 661 (1990) Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda i povezane rezolucije⁽¹⁾, ostaje na snazi,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U smislu ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „Odbor za sankcije” znači Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda ustanovljen sukladno stavku 6. Rezolucije 661 (1990);
2. „sredstva” znači finansijska sredstva i gospodarske dobiti svake vrste koje uključuju, ali se ne ograničavaju na:
 - (a) gotovinu, čekove, novčane tražbine, mjenice, platne naloge i ostale instrumente plaćanja;
 - (b) pologe u finansijskim institucijama ili ostalim tijelima, salda računa, dugove i zadužnice;
 - (c) javno ili privatno kupljene vrijednosne papire i dužničke instrumente, uključujući dionice i udjele, potvrde o vrijednosnim papirima, dugoročne i srednjoročne obveznice, varante, zadužnice i ugovore o izvedenicama;
 - (d) kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost obračunatu ili generiranu iz aktive;
 - (e) kredit, pravo na usklađivanje, jamstva, činidbene garantije ili druge finansijske obveze;
 - (f) kreditna pisma, tovarne listove, kupoprodajne listove;
 - (g) dokumente o iskazanom interesu za sredstva ili o finansijskim izvorima;
 - (h) sve ostale instrumente financiranja izvoza;
3. „ekonomski izvori” znači imovina svake vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja nije sredstvo, ali se može upotrijebiti za stjecanje sredstava, robe ili usluga;
4. „zamrzavanje sredstava” znači sprečavanje svakog kretanja, prijenosa, izmjene, uporabe ili trgovanja sredstvima na bilo

koji način koji bi doveo do promjene njihove veličine, iznosa, lokacije, vlasništva, posjeda, vrste, namjene ili druge promjene koja bi omogućila uporabu sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

5. „zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje njihova korištenja za stjecanje sredstava, robe ili usluga na bilo koji način uključujući, ali ne ograničavajući se na njihovu prodaju, najam ili hipoteku;
6. „Fond za razvoj Iraka” znači Fond za razvoj Iraka pod upravom Središnje banke Iraka.

Članak 2.

Svi prihodi od izvoza nafte, naftnih proizvoda i prirodnog plina iz Iraka, kako je navedeno u Prilogu I., od 22. svibnja 2003. uplaćuju se u Fond za razvoj Iraka pod uvjetima utvrđenim u Rezoluciji VS UN-a 1483 (2003), a posebno u člancima 20. i 21., sve dok se ne konstituira međunarodno priznata, predstavnicička vlada Iraka.

Članak 3.

1. Zabranjuje se sljedeće:
 - (a) uvoz ili unošenje na teritorij Zajednice;
 - (b) izvoz ili uklanjanje s teritorija Zajednice; i
 - (c) trgovanje iračkom kulturnom baštinom i drugim predmetima koji su od arheološke, povijesne, kulturne, rijetke znanstvene i vjerske važnosti uključujući predmete iz popisa u Prilogu II., ukoliko su bili nezakonito odstranjeni s lokacija u Iraku, a posebno ako:
 - i. spomenuti predmeti predstavljaju sastavni dio javnih zbirki popisanih u inventarima iračkih muzeja, arhiva ili konzervatorskih zbirki knjižnica, ili inventarima iračkih vjerskih institucija; ili
 - ii. postoji opravdana sumnja da je roba odstranjena iz Iraka bez odobrenja zakonitog vlasnika ili povredom iračkih zakona i propisa.

2. Ove se zabrane ne primjenjuju ako se pokaže da su:

- (a) kulturni predmeti izvezeni iz Iraka prije 6. kolovoza 1990.; ili da su
- (b) kulturni predmeti vraćeni iračkim institucijama u skladu s ciljem sigurnog povrata, kako je određeno u stavku 7. Rezolucije VS UN-a 1483 (2003).

Članak 4.

1. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori smješteni izvan Iraka na dan 22. svibnja 2003. ili kasnije, koji pripadaju prijašnjoj iračkoj vladi ili bilo kojem javnom tijelu, trgovackom društvu, uključujući društva osnovana prema privatnom pravu u kojima javna tijela imaju većinski udio, i bilo kojoj državnoj agenciji koju je odredio Odbor za sankcije i koja je navedena u Prilogu III.

⁽¹⁾ SL L 361, 10.12.1992., str. 1.

2. Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju ili su u vlasništvu ili ih posjeduju sljedeće osobe koje je odredio Odbor za sankcije i koje su navedene u Prilogu IV.:

- (a) bivši predsjednik Saddam Hussein;
- (b) visoki dužnosnici njegovog režima;
- (c) bliski članovi njihovih obitelji; ili
- (d) pravne osobe, tijela ili subjekti koja su u vlasništvu ili koja izravno ili neizravno kontroliraju osobe iz točaka (a), (b) i (c) ili bilo koja fizička ili pravna osoba koja djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama.

3. Nikakva se sredstva neće staviti na raspolaganje, niti u korist, izravno ili neizravno fizičkim ili pravnim osobama, tijelima ili subjektima iz Priloga III. i IV.

4. Nikakvi se finansijski izvori neće staviti na raspolaganje, niti u korist, izravno ili neizravno fizičkim ili pravnim osobama, tijelima ili subjektima iz Priloga III. i IV. kako bi se spomenutoj osobi, skupini ili tijelu omogućilo stjecanje sredstava, robe ili usluga.

Članak 5.

1. Kreditiranje zamrznutih računa je dozvoljeno pod uvjetom da se zamrznu svi doznačeni iznosi.

2. Ova Uredba ne zahtijeva zamrzavanje prijenosa sredstava korisniku u Zajednici od strane ili preko iračke banke koja zadovoljava uvjete iz članka 4. stavka 1., ukoliko spomenuti prijenos predstavlja plaćanje za robu i usluge naručene od klijenata te banke. Ovom se Uredbom ne ograničavaju valjanost i korištenje jamstava i kreditnih pisama izdanih od iračkih banki koje zadovoljavaju uvjete iz članka 4. stavka 1., na zahtjev njihovih klijenata s ciljem plaćanja za robu i usluge koje su spomenuti klijenti naručili u Zajednici.

Članak 6.

Sredstva, ekonomski izvori i prihodi od ekonomskih izvora zamrznuti u skladu s člankom 4. se odmrzavaju jedino u svrhu njihova prijenosa u Fond za razvoj Iraka pod upravom Središnje banke Iraka, prema uvjetima određenim u Rezoluciji VS UN-a 1483 (2003).

Članak 7.

1. Zabranjuje se svjesno i namjerno sudjelovanje u aktivnostima kojima je cilj ili učinak izravno ili neizravno izbjegavanje članka 4. ili podupiranje transakcija iz članka 2. i 3.

2. Sve informacije o izbjegavanju odredaba ove Uredbe se dostavljaju nadležnim tijelima država članica popisanim u Prilogu V. te, izravno ili preko ovih nadležnih tijela, Komisiji.

Članak 8.

1. Ne dovodeći u pitanje pravila koja se primjenjuju na izvještavanje, povjerljivost i profesionalnu tajnu te odredbe iz članka 284. Ugovora, fizičke i pravne osobe, subjekti i tijela:

(a) nadležnim tijelima država članica iz Priloga V. u kojima su rezidenti ili su smješteni, i Komisiji, izravno ili preko ovih nadležnih tijela, bez odlaganja dostavljaju sve podatke koji će olakšati uskladihanje s ovom Uredbom, kao što su računi i iznosi zamrznuti u skladu s člankom 4.;

(b) surađuju s nadležnim tijelima iz Priloga V. prilikom provjere ovih podataka.

2. Svi se podaci koji su dostavljeni ili primljeni u skladu s ovim člankom koriste isključivo u svrhu za koju su dostavljeni ili primljeni.

3. Svi se dodatni podaci koje izravno primi Komisija stavljuju na raspolaganje nadležnim tijelima dotičnih država članica.

Članak 9.

Zamrzavanje finansijskih sredstava i ekonomskih izvora koje je izvršeno u dobroj vjeri da je takvo djelovanje u skladu s ovom Uredbom, ne izaziva nikakvu odgovornost fizičke ili pravne osobe ili tijela koje provodi zamrzavanje, ili njegovih upravitelja ili zaposlenika, osim ako se dokaže da su sredstva i ekonomski izvori zamrznuti kao posljedica nepažnje.

Članak 10.

1. Od sudskih postupaka, pljenidbe, poziva pred sud i izvršenja svake vrste se izuzima sljedeće:

(a) nafta, naftni proizvodi i prirodni plin podrijetlom iz Iraka, sve dok se pravo vlasništva nad spomenutom robom ne prenese na kupca;

(b) prihodi i obveze koji proizlaze iz prodaje nafte, naftnih proizvoda i prirodnog plina podrijetlom iz Iraka, uključujući plaćanja za spomenutu robu koja se polažu u Fond za razvoj Iraka pod upravom Središnje banke Iraka;

(c) sredstva i ekonomski izvori zamrznuti sukladno članku 4.;

(d) Fond za razvoj Iraka pod upravom Središnje banke Iraka.

2. Odstupajući od stavka 1. prihodi i obveze koji proizlaze iz prodaje nafte, naftnih proizvoda i prirodnog plina podrijetlom iz Iraka i Fond za razvoj Iraka ne uživaju imunitet od tražbina na temelju iračke odgovornosti za štete u vezi sa svim ekološkim nesrećama nakon 22. svibnja 2003.

Članak 11.

Komisija je ovlaštena za:

(a) potrebne izmjene Priloga II.;

(b) izmjene ili dopune Priloga III. i IV. na temelju odluka Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda ili Odbora za sankcije; i

- (c) izmjene Priloga V. na temelju podataka koje su dostavile države članice.

Članak 12.

Ne dovodeći u pitanje prava i obveze država članica prema Povelji Ujedinjenih naroda, Komisija održava sve potrebne kontakte s Odborom za sankcije radi učinkovite provedbe ove Uredbe.

Članak 13.

Komisija i države članice se bez odlaganja međusobno obavještavaju o svim mjerama poduzetim u skladu s ovom Uredbom. One razmjenjuju relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, a posebno podatke primljene u skladu s člankom 8. i podatke o povredama odredaba ove Uredbe, problemima u njenoj provedbi i presudama donesenim od nacionalnih sudova.

Članak 14.

Ova se Uredba primjenjuje bez obzira na dodijeljena prava ili nametnute obveze iz potpisanih međunarodnih sporazuma, sklopljenih ugovora, licencija ili dozvola dodijeljenih prije stupanja na snagu ove Uredbe.

Članak 15.

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koja se primjenjuju zbog povrede odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere za njihovu provedbu. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, razmjerne i s učinkom odvraćanja.
2. Do usvajanja, po potrebi, bilo kakvog zakonodavstva u tu svrhu, sankcije koje se nameću u slučaju povrede odredaba ove

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljen u Bruxellesu 7. srpnja 2003.

Za Vijeće

Predsjednik

F. FRATTINI

PRILOG I.

Popis robe iz članka 2.

Oznaka KN	Naziv proizvoda
2709 00	nafta i ulja dobivena od bitumenskih minerala, sirova
2710	naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, koji sadrže 70 % ili više masenog udjela naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koji čine osnovne sastojke tih proizvoda
2711	naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici
2712 10	vazelin
2712 20 00	parafinski vosak s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %
ex 2712 90	„prešani parafini”, „rafinirani parafini”
2713	naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci od nafte ili ulja od bitumenskih minerala
2714	bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škriljevci i katranski pjesak; asfaltiti i asfaltne stijene
2715 00 00	bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, „cutback”)
2901	aciklički ugljikovodici
2902 11 00	cikloheksan
2902 20 00	benzen
2902 30 00	toluen
2902 41 00	o-ksilen
2902 42 00	m-ksilen
2902 43 00	p-ksilen
2902 44	izomeri ksilena u mješavini
2902 50 00	stiren
2902 60 00	etilbenzen
2902 70 00	kumen
2905 11 00	metanol (metil alkohol)
3403 19 10	pripravci za podmazivanje (uključujući rezna ulja, pripravke za otpuštanje vijaka ili matica, pripravke protiv hrđe ili korozije i pripravke za odvajanje kalupa, na osnovi sredstava za podmazivanje) i pripravci koji sadrže, kao osnovne sastojke, 70 % ili više masenih udjela naftnih ulja ili ulja dobivenog od bitumenskih minerala, ali koja nisu temeljna sastavnica
3811 21 00	aditivi za ulja za podmazivanje koji sadrže naftna ulja ili ulja od bitumenskih minerala
3824 90 10	petrolejski sulfonati, isključujući petrolejske sulfonate alkalnih kovina, amonijaka ili etanolamina; tiofenirane sulfonske kiseline iz ulja dobivenih od bitumenskih minerala, njihove soli

PRILOG II.

Popis robe iz članka 3.

Ex oznaka KN	Naziv proizvoda
9705 00 00	1. arheološki predmeti, stariji od 100 godina koji su proizvod: — istraživanja i nalazišta na kopnu i u podmorju — arheoloških lokaliteta — arheoloških zbirki
9706 00 00	
9705 00 00	2. elementi koji čine sastavne dijelove umjetničkih, povijesnih ili vjerskih spomenika koji su bili raskomadani, stariji od 100 godina
9706 00 00	
9701	3. slike, osim onih koje su uključene u kategoriju 3A ili 4., u potpunosti izrađene rukom u bilo kojem mediju i na bilo kojem materijalu, starije od 50 godina koje ne pripadaju izvoru
9701	3A. Akvareli, gvaševi i pastele u potpunosti izrađeni rukom na bilo kojem materijalu, stariji od 50 godina koji ne pripadaju izvoru
6914	4. mozaici na bilo kojem materijalu, u potpunosti izrađeni rukom, osim onih iz kategorija 1. ili 2., i crteži u bilo kojem mediju, u potpunosti izrađeni rukom i na bilo kojem materijalu, stariji od 50 godina koji ne pripadaju izvoru
9701	
Poglavlje 49.	5. originalne gravure, tiskane slike, serigrafije i litografije s pripadajućim pločama i originalnim posterima, starije od 50 godina koje ne pripadaju izvoru
9702 00 00	
8442 50 99	
9703 00 00	6. originalne skulpture ili kipovi i kopije izrađene istim postupkom kao i original, starije od 50 godina koje ne pripadaju izvoru, osim onih iz kategorije 1.
3704	7. fotografije, filmovi i njihovi negativi, stariji od 50 godina koji ne pripadaju izvoru
3705	
3706	
4911 91 80	
9702 00 00	8. inkunabule i rukopisi uključujući zemljovide i glazbene partiture, pojedinačno ili u zbirkama, stariji od 50 godina koji ne pripadaju izvoru
9706 00 00	
4901 10 00	
4901 99 00	
4904 00 00	
4905 91 00	
4905 99 00	
4906 00 00	
9705 00 00	9. knjige starije od 50 godina, pojedinačne ili u zbirkama
9706 00 00	
9706 00 00	10. tiskani zemljovidi stariji od 100 godina
3704	11. arhivi i svi njihovi elementi, svake vrste u bilo kojem mediju, stariji od 100 godina
3705	
3706	
4901	
4906	
9705 00 00	
9706 00 00	
9705 00 00	12. (a) zbirke, kako je definirano u presudi Suda EZ-a u Slučaju 252/84 (1), i primjerici iz zooloških, botaničkih, mineraloških ili anatomske zbirki; (b) zbirke, kako je definirano u presudi Suda EZ-a u Slučaju 252/84, od povijesnog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog interesa
9705 00 00	
9705 00 00	13. prijevozna sredstva starija od 75 godina
9705 00 00	14. svi ostali antikni predmeti koji nisu uključeni u kategorije 1.-13. (a) stari između 50 i 100 godina: — igračke, igre — proizvodi od stakla
Poglavlje 86.-89.	
Poglavlje 95.	
7013	

Ex oznaka KN	Naziv proizvoda
7114	— predmeti zlatarstva ili filigranstva
Poglavlje 94.	— namještaj
Poglavlje 90.	— optička, fotografska ili kinematografska oprema
Poglavlje 92.	— glazbeni instrumenti
Poglavlje 91.	— satovi i njihovi dijelovi
Poglavlje 44.	— proizvodi od drva
Poglavlje 69.	— keramika
5805 00 00	— tapiserije
Poglavlje 57.	— tepisi
4814	— zidne tapete
Poglavlje 93.	— oružje
9706 00 00	(b) stariji od 100 godina

(^l) Kolekcionarski predmeti u smislu tarifnog broja 97.05 Zajedničke carinske tarife su predmeti koji posjeduju određena obilježja za uključivanje u zbirku, to jest, predmeti koji su relativno rijetki, koji se obično ne koriste za njihovu prvočinu namjenu, a predmet su posebnih transakcija izvan uobičajene trgovine sličnim uporabnim predmetima i imaju visoku vrijednost.

PRILOG III.

Popis javnih tijela, društava i agencija te fizičkih i pravnih osoba, tijela i subjekata prijašnje iračke vlade, navedenih u članku 4. stavcima 1., 3. i 4.

p.m.

PRILOG IV.

Popis fizičkih i pravnih osoba, tijela ili subjekata povezanih s režimom bivšeg predsjednika Saddama Husseina, navedenih u članku 4. stavcima 2., 3. i 4.

1. IME: **Saddam Hussein Al-Tikriti**

ALIAS: Abu Ali
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 28. travnja 1937., al-Awja, blizu Tikrita
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 imenovan u Rezoluciji 1483

2. IME: **Qusay Saddam Hussein Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1965. ili 1966., Bagdad
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 Saddamov drugi sin;
 zapovjednik Specijalne republikanske garde, Specijalne organizacije za sigurnost i Republikanske garde

3. IME: **Uday Saddam Hussein Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1964. ili 1967., Bagdad
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 Saddamov najstariji sin;
 vođa paravojne organizacije Fedayeen Saddam

4. IME: **Abid Hamid Mahmud Al-Tikriti**

ALIAS: Abid Hamid Bid Hamid Mahmud
 Puk. Abdel Hamid Mahmoud
 Abed Mahmoud Hammud
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1957., al-Awja, blizu Tikrita
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 Saddamov predsjednički tajnik i glavni savjetnik

5. IME: **Ali Hassan Al-Majid Al-Tikriti**

ALIAS: Al-Kimawi
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1943., al-Awja, blizu Tikrita, Irak
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 savjetnik predsjednika i visoki član Vijeća revolucionarne komande

6. IME: **Izzat Ibrahim al-Duri**

ALIAS: Abu Brays
 Abu Ahmad
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1942., al-Dur
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 zamjenik vrhovnog zapovjednika Iračke vojske;
 zamjenik tajnika regionalnog vodstva stranke Ba'th;
 potpredsjednik Vijeća revolucionarne komande

7. IME: **Hani Abd-Al-Latif Tilfah Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1962., al-Awja, blizu Tikrita
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 br. 2 u Specijalnoj organizaciji za sigurnost

8. IME: **Aziz Salih al-Numan**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1941. ili 1945., An Nasiriyah
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th;
 bivši guverner Karbale i An Najafa;
 bivši ministar poljoprivrede i poljoprivredne reforme (1986.-1987.)

9. IME: **Muhammad Hamza Zubaidi**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1938., Babilon, Babil
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 bivši premijer

10. IME: **Kamal Mustafa Abdallah**

ALIAS: Kamal Mustafa Abdallah Sultan al-Tikriti
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1952. ili 4. svibnja 1955., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 tajnik Republikanske garde;
 vođa Specijalne republikanske garde i zapovjednik oba korpusa Republikanske garde

11. IME: **Barzan Abd al-Ghafur Sulaiman Majid Al-Tikriti**

ALIAS: Barzan Razuki Abd al-Ghafur
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1960., Salah al-Din
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 zapovjednik Specijalne republikanske garde

12. IME: **Muzahim Sa'b Hassan Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1946. ili 1949. ili 1960., Salah al-Din ili al-Awja, blizu Tikrita
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 vođa iračkih snaga zračne obrane;
 zamjenik direktora Organizacije za vojnu industrijalizaciju

13. IME: **Ibrahim Ahmad Abd al-Sattar Muhammed Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1950., Mosul
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 zapovjednik stožera Oružanih snaga

14. IME: **Saif-al-Din Fulayyih Hassan Taha Al-Rawi**

ALIAS: Ayad Futayyih Al-Rawi
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1953., Ramadi
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 zapovjednik stožera Republikanske garde

15. IME: **Rafi Abd-al-Latif Tilfah Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1954., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 direktor Direkcije za opću sigurnost

16. IME: **Tahir Jalil Habbush Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1950., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VSUN-a 1483:
 direktor iračkih obavještajnih službi;
 na čelu Direkcije za opću sigurnost od 1997. do 1999.

17. IME: Hamid Raja Shalah Al-Tikriti

ALIAS: Hassan Al-Tikriti; Hamid Raja-Shalah Hassum Al-Tikriti;
DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1950. Bayji, upravna jedinica Salah al-Din
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
zapovjednik zračnih snaga

18. IME: Latif Nusayyif Jasim Al-Dulaymi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1941., ar-Rashidiyah, predgrađe Bagdada
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
zamjenik predsjednika Vojnog ureda stranke Ba'th;
ministar rada i socijalne skrbi (1993.-1996.)

19. IME: Abd-al-Tawwab Mullah Huwaysh

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1957. ili 14. ožujka 1942., Mosul ili Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
potpredsjednik vlade;
direktor Organizacije za vojnu industrijalizaciju

20. IME: Taha Yassin Ramadan Al-Jizrawi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1938., Mosul
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
potpredsjednik od 1991.

21. IME: Rukan Razuki Abd-al-Ghafur Sulaiman Al-Tikriti

ALIAS: Rukan Abdal-Ghaffur Sulayman Al-Majid;
Rukan Razuqi Abd al-Ghafur al-Majid;
Rukan Abd al Ghaffur al-Majid Al-Tikriti Abu Walid;
DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1956., Tikrit
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
šef Ureda za plemenske poslove u Kabinetu predsjednika

22. IME: Jamal Mustafa Abdallah Sultan Al-Tikriti

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 4. svibnja 1955., al-Samnah, blizu Tikrita
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
zamjenik šefa Ureda za plemenske poslove u Kabinetu predsjednika

23. IME: Mizban Khadr Hadi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1938., okrug Mandali, Diyala
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
član regionalnog vodstva stranke Ba'th i Vijeća revolucionarne komande od 1991.

24. IME: Taha Muhyi-al-Din Ma'ruf

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1924., Sulaymaniyah
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
potpredsjednik Vijeća revolucionarne komande

25. IME: Tariq Aziz

ALIAS: Tariq Mikha'il Aziz
DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1. srpnja 1936., Mosul ili Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
potpredsjednik vlade;
PUTOVNICA: (srpanj 1997.): br. 34409/129

26. IME: Walid Hamid Tawfiq Al-Tikriti

ALIAS: Walid Hamid Tawfiq al-Nasiri
DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1954., Tikrit
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
guverner Basre

27. IME: Sultan Hashim Ahmad Al-Ta'i

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1944., Mosul
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
ministar obrane

28. IME: Hikmat Mizban Ibrahim al-Azzawi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1934., Diyala
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
potpredsjednik vlade i ministar financija

29. IME: Mahmud Dhiyab Al-Ahmed

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1953., Bagdad ili Mosul
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
ministar unutarnjih poslova

30. IME: Ayad Futtayyih Khalifa Al-Rawi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1942., Rawah
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
zapovjednik stožera snaga Quds, od 2001. do 2003.;
bivši guverner Bagdada i Ta'mima

31. IME: Zuhair Talib Abd-al-Sattar Al-Naqib

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: oko 1948.
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
direktor vojne obavještajne službe

32. IME: Amir Hamudi Hassan Al-Sa'di

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 5. travnja 1938., Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednički savjetnik za znanost;
viši zamjenik Organizacije za vojnu industrijalizaciju, od 1988. do 1991.;
bivši predsjednik Tehničkog korpusa za posebne projekte;
PUTOVNICE: br. 33301/862
Izdana: 17. listopada 1997.
Vrijedi do: 1. listopada 2005.
? M0003264580
Izdano: nepoznato
Vrijedi do: nepoznato
? H0100009
Izdano: svibanj 2001.
Vrijedi do: nepoznato

33. IME: Amir Rashid Muhammad Al-Ubaidi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1939., Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
ministar za naftu, od 1996. do 2003.;
na čelu Organizacije za vojnu industrijalizaciju, početkom 1990-ih.

34. IME: **Husam Muhammad Amin Al-Yassin**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1953. ili 1958., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 na čelu Nacionalne direkcije za nadzor

35. IME: **Muhammad Mahdi Al-Salih**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1947. ili 1949., upravna jedinica al-Anbar
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 ministar trgovine, od 1987. do 2003.;
 šef Kabineta predsjednika, sredinom 1980-ih.

36. IME: **Sab'awi Ibrahim Hassan Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1947., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 savjetnik predsjednika;
 direktor Opće sigurnosti, početkom 1990-ih;
 šef iračke obavještajne službe, od 1990. do 1991.;
 polubrat Saddama Husseina

37. IME: **Watban Ibrahim Hassan Al-Tikriti**

ALIAS: Watab Ibrahim al-Hassan
 DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1952., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 savjetnik predsjednika;
 ministar unutarnjih poslova, početkom 1990-ih;
 polubrat Saddama Husseina

38. IME: **Barzan Ibrahim Hassan Al-Tikriti**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1951., Tikrit
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 savjetnik predsjednika;
 stalni predstavnik u UN-u (Ženeva), od 1989. do 1998.;
 na čelu iračke obavještajne službe, početkom 1980-ih;
 polubrat Saddama Husseina

39. IME: **Huda Salih Mahdi Ammash**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1953., Bagdad
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 član regionalnog vodstva stranke Ba'th;
 vođa bioloških laboratorija u Organizaciji za vojnu industrijalizaciju, početkom 1990-ih;
 bivši šef Ureda za studente i mladež, stranka Ba'th;
 bivši šef Stručnog ureda za ženske poslove

40. IME: **Abd-al-Baqi Abd-al-Karim Abdallah Al-Sa'dun**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1947.
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Diyala;
 zamjenik zapovjednika, južna regija, od 1998. do 2000.;
 bivši predsjednik Narodne skupštine

41. IME: **Muhammad Zimam Abd-al-Razzaq Al-Sa'dun**

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1942., okrug Suq Ash-Shuyukh, Dhi-Qar
 DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
 OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
 predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, At-Tamin;
 ministar unutarnjih poslova, od 1995. do 2001.

42. IME: Samir Abd al-Aziz Al-Najim

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1937. ili 1938., Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, istočni Bagdad;

43. IME: Humam Abd-al-Khaliq Abd-al-Ghafur

ALIAS: Humam 'Abd-al-Khaliq 'Abd-al-Rahman;
Humam 'Abd-al-Khaliq Rashid
DATUM RODENJA/MJESTO RODENJA: 1945., Ar-Ramadi
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
ministar visokog obrazovanja i istraživanja, od 1992. do 1997., od 2001. do 2003.;
ministar kulture, od 1997. do 2001.;
direktor i zamjenik direktora Iračke organizacije za atomsku energiju, 1980-tih;
PUTOVNICA: 0018061/104, izdana 12. rujna 1993.

44. IME: Yahia Abdallah Al-Ubaidi

DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, al-Basrah

45. IME: Nayif Shindakh Thamir Ghalib

DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, An-Najaf;
član iračke Nacionalne skupštine;
NAPOMENA: preminuo 2003.

46. IME: Saif-al-Din al-Mashhadani

DATUM RODENJA/MJESTO RODENJA: 1956., Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Al-Muthanna

47. IME: Fadil Mahmud Gharib

ALIAS: Gharib Muhammad Fazel al-Mashaikhi
DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1944., Dujail
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Babil;
predsjednik Općeg saveza iračkih sindikata

48. IME: Muhsin Khadr Al-Khafaji

DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, al-Qadisyah

49. IME: Rashid Taan Kathim

DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, al-Anbar

50. IME: Ugla Abid Sakr Al-Zubaisi

ALIAS: Saqr al-Kabisi Abd Aqala
DATUM RODENJA/MJESTO RODENJA: 1944., Kubaisi, al-Anbar
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Maysan

51. IME: Ghazi Hammud Al-Ubaidi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1944., Bagdad
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Wasit

52. IME: Adil Abdallah Mahdi

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1945., al-Dur
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Dhi-Qar;
bivši predsjednik stranke Ba'th za Diyalu i al-Anbar

53. IME: Qaid Hussein Al-Awadi

DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Ninawa;
bivši guverner An-Najafa, oko 1998. do 2002.

54. IME: Khamis Sirhan Al-Muhammad

ALIAS: Dr. Fnu Mnu Khamis
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Karbala

55. IME: Sa'd Abd-al-Majid Al-Faisal Al-Tikriti

DATUM ROĐENJA/MJESTO ROĐENJA: 1944., Tikrit
DRŽAVLJANSTVO: Iračanin
OSNOVA: REZOLUCIJA VS UN-a 1483:
predsjednik regionalnog vodstva stranke Ba'th, Salah Ad-Din;
bivši podtajnik za sigurnost u Ministarstvu vanjskih poslova

PRILOG V.

Popis nadležnih tijela navedenih u člancima 7. i 8.**BELGIJA**

Service Public Fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie
 Administration des relations économiques
 Politique d'accès aux marchés
 Service: Licences
 60, Rue Général Leman
 B-1040 Bruxelles
 Tel: (32-2) 206 58 11
 Fax: (32-2) 230 83 22

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
 Bestuur economische betrekkingen
 Marktordening
 Dienst: vergunningen
 60, Generaal Lemanstraat
 B-1040 Brussel
 Tel: (32-2) 206 58 11
 Fax: (32-2) 230 83 22

Service Public Fédéral Finances
 Administration de la Trésorerie
 Avenue des Arts, 30
 B-1040 Bruxelles
 Fax: (32-2) 233 75 18
 E-mail: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
 mailto: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Federale Overheidsdienst Financiën
 Administratie van de Thesaurie
 Kunstlaan, 30
 B-1040 Brussel
 Fax: (32-2) 233 75 18
 E-mail: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
 mailto: quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

DANSKA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 København Ø
 Tel: (45) 35 46 60 00
 Fax: (45) 35 46 60 01

NJEMAČKA

Za sredstva i financijsku imovinu:

Deutsche Bundesbank
 Postfach 100 602
 D-60006 Frankfurt am Main
 Tel: (49-69) 95661
 Fax: (49-69) 5601071

Za kulturnu baštinu Iraka:

Zollkriminalamt
 Bergisch Gladbacher Str. 837
 D-51069 Köln
 Tel: (49-221) 6720
 Fax: (49-221) 6724500
 E-mail: poststelle@zka.bgmv.de
 Internet: www.zollkriminalamt.de

GRČKA

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών
 Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
 Γενική Διεύθυνση Πολιτικού Προγραμματισμού και Εφαρμογής
 Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Θεμάτων
 Τηλ.: 30210 32 86 021, 32 86 051
 Φαξ: 30210 32 86 094, 32 86 059
 E-mail: e3c@dos.gr

Ministry of Economy and Economics General Secretariat of International Relations
 General Directorate for Policy Planning and Implementation
 Directory for International Economy Issues
 Tel: 30210 32 86 021, 32 86 051
 Fax: 30210 32 86 094, 32 86 059
 E-mail: e3c@dos.gr

ŠPANJOLSKA

Ministerio de Economía
 Secretaría General de Comercio Exterior
 Paseo de la Castellana 162
 E-28046 Madrid
 Tel: (34-91) 349 38 60
 Fax: (34-91) 457 28 63

FRANCUSKA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
 Direction du Trésor
 Service des affaires européennes et internationales
 Sous direction E
 139, rue de Bercy
 F-75 572 Paris Cedex 12
 Tel: (33-1) 44 87 72 85
 Fax: (33-1) 53 18 96 37
 Ministère des Affaires étrangères
 Direction des Nations unies et des Organisations internationales
 Sous-direction des affaires politiques
 37, quai d'Orsay
 75700 Paris 07SP
 tel: (33-1) 43174678/5968/5032
 fax: (33-1) 43174691

IRSKA

Licensing Unit Department of Enterprise, Trade and Employment
 Block C
 Earlsfort Centre
 Hatch Street
 Dublin 2 Ireland
 Tel: (353-1) 6312534
 Fax: (353-1) 6312562

ITALIJA

Ministero delle Attività Produttive
 D. G. per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi
 Divisione IV - UOPAT
 Viale Boston, 35
 I-00144 Roma
 Dirigente:
 Tel: (39-06) 59647534
 Fax: (39 06) 59647506
 Collaboratori:
 Tel: (39-06) 59933295
 Fax: (39-06) 59932430

LUKSEMBURG

Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur, de la coopération, de l'action humanitaire et de la défense
 Direction des relations économiques internationales
 BP 1602
 L-1016 Luxembourg
 Tel: (352) 478-1 ou 478-2350
 Fax: (352) 22 20 48

Office des licences
 BP 113
 L-2011 Luxembourg
 Tel: (352) 478- 23 70
 Fax: (352) 46 61 38

Ministère des finances
 3, rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Tel: (352) 478-2712
 Fax: (352) 47 52 41

NIZOZEMSKA

Opće uskladivanje sankcija protiv Iraka

Ministerie van Buitenlandse Zaken
 Departement Politieke Zaken
 Postbus 20061
 2500 EB Den Haag
 Nederland
 Tel: (31-70) 348 4638
 Fax: (31-70) 348 6211
 e-mail: DPZ@minbuza.nl

Posebno za finacijske sankcije

Ministerie van Financiën
 Directie Financiële Martken/Afdeling Integriteit
 Postbus 20201
 2500 EE Den Haag
 Tel: (31-70) 342 7918
 Fax: (31-70) 342 8148

Za kulturnu baštinu Iraka

Inspectie Cultuurbezit
 Prins Willem-Alexander Hof 28
 2595 BE Den Haag
 Tel: (31-70) 302 8120
 Fax: (31-70) 365 1914

AUSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
 Abteilung C2/2
 Außenwirtschaftsadministration
 Stubenring 1
 A-1010 Wien
 Tel: (43-1) 71100/8345
 Fax: (43-1) 71100/8386

Österreichische Nationalbank
 Otto-Wagner-Platz 3
 A-1090 Wien
 Tel: (43-1) 404 20 0
 Fax: (43-1) 404 20 7399

PORUGAL

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção Geral dos Assuntos Multilaterais
Direcção de Serviços das Organizações Políticas Multilaterais
Largo do Rilvas,
P-1399-030 Lisboa
Portugal
e-mail: spm@sg.mne.gov.pt
Tel: (351-21) 3946702
Fax: (351-21) 3946073

FINSKA

Ulkoasiainministeriö/Urikesministeriet
PL/PB 176
FIN-00161 Helsinki/Helsingfors
Tel: (358-9) 16 05 59 00
Fax: (358-9) 16 05 57 07

ŠVEDSKA

Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
S-103 39 Stockholm
Tel: (46-8) 405 1000
Fax: (46-8) 723 1176

UJEDINJENA KRALJEVINA

H M Treasury
International Financial Services Team
1 Horseguards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel: (44-207) 270 5550
Fax: (44-207) 270 5430

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel: (44-207) 601 4768
Fax: (44-207) 601 4309

EUROPSKA ZAJEDNICA

Komisija Europskih zajednica
Opća uprava za vanjske odnose
Uprava ZVSP-a
Jedinica A.2: Pravna i institucionalna pitanja za vanjske odnose - sankcije
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel: (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax: (32-2) 296 75 63
E-mail: relex-sanctions@cec.eu.int
